# 公证书

中华人民共和国上海市徐汇公证处

## 上海市民办西南高级中学

Shanghai XiNan Private Senior High School

### 高中成绩证明

Certificate of High School Record

兹证明学生王嘉瑞,男,出生于2006年4月7日,于2021年9月起在本校就读。其高中阶段成绩如下:

This is to certify that student Wang Jiarui, male, born on April 7, 2006, attended our school from September 2021. His high school records are as follows:

	高一 Grade 10		高二 Grade 11	
科目				
Subject	第一学期	第二学期	第一学期	第二学期
	1 <sup>st</sup> Term	2 <sup>nd</sup> Term	1 <sup>st</sup> Term	2 <sup>nd</sup> Term
政治	90	90	85	88
Politics				
语文	81	80	87	89
Chinese				
数学	91	79	83	80
Math				
外语	86	78	80	85
Foreign language				
物理	90	85	86	95
Physics				
化学	99	96	86	96
Chemistry				
历史	95	96	90	90
History				
生物	92	70	80	86
Biology				
地理	86	98	87	85
Geography				
计算机	98	93	/	/
Computer				
体育	及格	及格	及格	良好
PE 一 E E E E E E E E E E E E E E E E E E	Pass	Pass	Pass	Good

备注: 高一、高二所有科目满分为 100 分。高三语数英科目满分为 150 分,其他科目为 100 分。 Remark: The full score of all subjects in grade 10 and 11 is 100 points. The full score of Chinese, Math and English in grade 12 is 150 points, the full score of other subjects is 100 points.

Shanghai XiNan Private Senior High School

June 26,202

土址: 番禺路 800 弄 22 号

Contact Address: No 22, Lane 800, Panyu Road

邮编: 200030

Post code: 200030

电话: 62813581 Tel: 62813581

## 公 证 书

(2023) 沪徐证外字第 9435 号

申请人: 王嘉瑞, 男, 2006年4月7日出生, 公民身份号码: 310112200604071513。

法定代理人:王增春, 男, 1972年2月13日出生,公民身 份号码: 330302197202136510。

公证事项: 高中成绩证明

兹证明上海市民办西南高级中学于2023年6月26日发给王 嘉瑞的《高中成绩证明》的原件与前面的复印件相符,原件属实。

中华人民共和国上海市徐汇公证处





#### <u>Translation</u>

#### NOTARIAL CERTIFICATE

(2023)H.X.Z.W.Z.No.9435

Applicant:

Wang Jiarui, male, born on April 7, 2006, Citizen ID No.: 310112200604071513

Legal Representative: Wang Zengchun, male, born on February 13, 1972, Citizen ID No.: 330302197202136510

Notarized Matter: Certificate of High School Record

This is to certify that the foregoing document is a true copy of the original Certificate of High School Record issued to Wang Jiarui by Shanghai XiNan Private Senior High School on June 26, 2023 and the original copy is genuine.

Yin Yongkang (Seal)

Notary Public

Shanghai Xuhui Notary Public Office

The People's Republic of China

(Seal)

June 28, 2023

